



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

8 octobre 2003

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 3 octobre 2003

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 3 octobre 2003, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 2,8 milliards, à EUR 192,2 milliards. Cette baisse est due principalement à l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif. Les opérations de clientèle et de portefeuille effectuées par les banques centrales de l'Eurosystème durant la période sous revue se sont traduites par une augmentation de EUR 0,1 milliard.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) sont demeurés pratiquement inchangés, à EUR 51,2 milliards, une diminution de EUR 0,2 milliard due à la réévaluation ayant presque entièrement compensé une progression imputable à des transactions. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 6,2 milliards, à EUR 397,6 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont baissé de EUR 26,5 milliards, à EUR 44,4 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 26,8 milliards, à EUR 247,3 milliards. Le mercredi 1^{er} octobre 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 150 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 123 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 0,3 milliard, contre un montant pratiquement nul la semaine précédente, tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt**

(rubrique 2.2 du passif) a atteint un niveau proche de zéro, sensiblement identique à celui enregistré la semaine précédente.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont diminué de EUR 6,2 milliards, à EUR 129,4 milliards.

IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont valorisés aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette sur chaque poste du bilan de la réévaluation au 30 septembre 2003 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée « **Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations** ». Le cours de l'or et les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

Or : EUR 329,986 l'once d'or fin

USD 1,1652 pour 1 euro

JPY 128,8 pour 1 euro

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,2251 pour 1 DTS.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 3 octobre 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 3 octobre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des		PASSIF	Encours au 3 octobre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des	
		opérations	réévaluations			opérations	réévaluations
1 Avoirs et créances en or	130.822	0	11.100	1 Billets en circulation	397.614	6.157	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			
2.1 Créances sur le FMI	32.205	0	-46	2.1 Comptes courants			
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	168.765	1.557	-2.916	(y compris les réserves obligatoires)	129.445	-6.210	0
	200.970	1.557	-2.962	2.2 Facilité de dépôt	4	-10	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	15.054	537	-283	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro				2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.001	430	-8	2.5 Appels de marge reçus	0	0	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0			129.449	-6.220	0
	5.001	430	-8	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	115	40	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire				4 Certificats de dette émis	2.029	0	0
5.1 Opérations principales de refinancement	204.000	-27.001	0	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro			
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	44.360	-26.518	0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0	5.2 Autres engagements	5.605	371	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0		49.965	-26.147	0
5.5 Facilité de prêt marginal	283	234	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.450	121	0
5.6 Appels de marge versés	28	-4	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	679	-68	-13
	249.311	-26.771	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	358	10	0	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	17.186	2.027	-261
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	51.157	148	-155	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.757	0	-26		17.186	2.027	-261
9 Autres actifs	117.182	-909	1.705	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.991	0	-6
				10 Autres passifs	64.958	-911	704
				11 Comptes de réévaluation	71.174	0	8.948
				12 Capital et réserves	65.002	2	0
TOTAL DE L'ACTIF	813.612	-24.999	9.372	TOTAL DU PASSIF	813.612	-24.999	9.372

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.

Division de la presse, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tél.: +49 69-13 44-74 55, Télécopie : +49 69-13 44-74 04